

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS






**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.**

**Protective gas mixture and process for arc welding of stainless steel work**

**Patent number:** EP0680802  
**Publication date:** 1995-11-08  
**Inventor:** DIOT HENRY (FR); MATILE OLIVIER (FR); ROUAULT PHILIPPE (FR)  
**Applicant:** AIR LIQUIDE (FR)  
**Classification:**  
- **international:** B23K9/173; B23K35/38  
- **european:** B23K9/173; B23K35/38B  
**Application number:** EP19950401019 19950503  
**Priority number(s):** FR19940005473 19940504

**Also published**

 JP809  
 FR271  
 BR95C  
 EP068  
 EP068

**Cited documents**

 DE146  
 US497  
 EP016

**Abstract of EP0680802**

A gas mixt. used as protective atmosphere during arc welding stainless steel contains 2-16% He; 1-2.5% Cl  
2.8% N; balance Ar.



(11) **EP 0 680 802 B2**

(12) **NOUVEAU FASCICULE DE BREVET EUROPEEN**

(45) Date de publication et mention de la  
 décision concernant l'opposition:  
**19.03.2003 Bulletin 2003/12**

(51) Int Cl.7: **B23K 9/173, B23K 35/38**

(45) Mention de la délivrance du brevet:  
**08.10.1997 Bulletin 1997/41**

(21) Numéro de dépôt: **95401019.5**

(22) Date de dépôt: **03.05.1995**

(54) **Mélange gazeux de protection et procédé de soudage à l'arc de pièces en aciers inoxydables**  
**Schutzgasgemisch und Verfahren zum Lichtbogenschweißen von Werkstücken aus rostfreiem Stahl**  
**Protection gaseous mixture and process for arc welding of stainless steel workpieces**

(84) Etats contractants désignés:  
**BE CH DE DK ES IT LI NL PT SE**

• **Matile, Olivier**  
**F-75018 Paris (FR)**

(30) Priorité: **04.05.1994 FR 9405473**

(74) Mandataire: **Le Moenner, Gabriel et al**  
**L'AIR LIQUIDE, Société Anonyme**  
**pour l'étude et l'exploitation des procédés**  
**Georges Claude**  
**75, Quai d'Orsay**  
**75321 Paris Cédex 07 (FR)**

(43) Date de publication de la demande:  
**08.11.1995 Bulletin 1995/45**

(73) Titulaire: **L'air Liquide, S.A. à Directoire et Conseil**  
**de Surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des**  
**Procédés Georges Claude**  
**75321 Paris Cedex 07 (FR)**

(56) Documents cités:  
**EP-A- 0 163 379 DE-A- 1 465 027**  
**US-A- 4 973 822**

(72) Inventeurs:

- **Rouault, Philippe**  
**F-78300 Poissy (FR)**
- **Diot, Henry**  
**F-95310 Saint Ouen l'Aumône (FR)**

- **"Shielding gases for arc welding-part I" W.**  
**Lucas, Welding and Metal fabrication, June**  
**1992, pages 218-225 and "Choosing a shielding**  
**gas-Part II, pages 269-276, July 1992**

**EP 0 680 802 B2**

## EP 0 680 802 B2

## Descripti n

[0001] La présente invention concerne les mélanges gazeux de protection pour le soudage à l'arc d'aciers inoxydables, suivant les techniques de soudage à l'arc dites GMAW (Gas Metal Arc Welding) et FCAW (Flux Cored Arc Welding), plus particulièrement pour le soudage d'aciers inoxydables austéno-ferritiques contenant de l'azote dits duplex ou super-duplex.

[0002] Le document EP-A-163379 décrit un mélange gazeux pour le soudage à l'arc d'aciers inoxydables, comprenant un mélange d'hélium et d'argon, du dioxyde de carbone, ainsi que de l'azote en un pourcentage de l'ordre de 2 à 25%. Le document "Shielding gases for arc welding" W. Lucas, welding a Metal Fabrication, June 1992, part I, pages 218-225 and part II, pages 269-276, décrit des mélanges gazeux convenant pour le soudage d'aciers inoxydables, notamment un mélange M12 ternaire comportant 83% Ar, 15%He or 2% Co<sub>2</sub>.

[0003] La présente invention a pour objet de proposer des mélanges gazeux de protection permettant d'améliorer le soudage des aciers inoxydables, en particulier de garantir de bonnes propriétés de résistance à la corrosion, d'augmenter la valeur de la charge à la rupture et de réduire les émissions nocives en offrant une large plage de réglages pour les différents régimes de soudage (transfert par pulvérisation axiale ou "spray arc", par court-circuit ou "short arc" ou par courant pulsé ou "pulsed arc").

[0004] Pour ce faire, selon une caractéristique de l'invention, le mélange gazeux comprend de 3 à 10 %, d'hélium, de 1 à 2 %, de dioxyde de carbone, de 1,3 à 2 %, d'azote, le solde étant essentiellement de l'argon.

[0005] Selon d'autres caractéristiques de l'invention :

- pour le soudage d'aciers inoxydables duplex, d'aciers austénitiques, ou d'aciers austénitiques à l'azote, le mélange comprend approximativement 5 % d'hélium, 1,8 % à 2 % de dioxyde de carbone, 1,5 à 1,7 % d'azote, le solde argon ;
- pour modifier la morphologie du cordon de soudure des aciers inoxydables austénitiques, le mélange gazeux comporte en outre une faible addition d'hydrogène.

[0006] La présente invention a également pour objet un procédé de soudage de pièce en acier inoxydable, comprenant les étapes de former un arc électrique entre une électrode consommable et la pièce, et de protéger l'arc par un mélange gazeux de protection tel que défini ci-dessus.

[0007] Les aciers inoxydables dits duplex et super-duplex présentent une excellente tenue à la corrosion par piqûre comparativement aux autres nuances d'aciers inoxydables en raison de leur micro-structure biphasée austénitique/ferritique, de leur teneur en azote et en autres éléments tels que le chrome ou le molybdène. Des exemples d'aciers de ce type sont décrits par exemple dans les documents US-A-4.816.085 et EP-A-545.753. Pour favoriser la formation d'austénite lors du soudage et donc augmenter la résistance mécanique à basse température, il a été proposé d'utiliser des électrodes consommables comportant des métaux d'apport sur-alliés en nickel mais qui ne permettent toutefois pas d'apporter suffisamment d'azote pour assurer une bonne résistance à la corrosion des soudures. Il a été envisagé en conséquence d'adjoindre des quantités relativement importantes, de l'ordre de 5 % d'azote dans le gaz de protection, en association avec de l'oxygène ou du dioxyde de carbone (voir p.ex. EP-A-163379), ce qui s'est toutefois traduit par des problèmes d'oxydation de cordon de soudure et de nombreuses porosités dues à une sur-saturation du cordon en azote.

[0008] Le mélange gazeux selon la présente invention présente un ensemble de caractéristiques avantageuses, notamment l'obtention d'un bon équilibre austénite-ferrite, une résistance à la corrosion améliorée, une excellente stabilisation de l'arc et une fluidité convenable du bain permettant des soudures dans différentes configurations, non seulement à plat et en verticale montante, mais également en corniche, ainsi que la quasi-disparition des projections. Le mélange gazeux selon l'invention s'applique aux procédés GMAW ou FCAW (avec fil fourré adapté) automatiques ou semi-automatiques grâce à la largesse offerte pour les plages de réglage selon les différents régimes de soudage. Il s'applique aux différentes nuances d'aciers inoxydables duplex ou super-duplex et couvre tant le soudage mono-passe que multi-passes. On trouvera ci-dessous dans le tableau A correspondant à des assemblages de tôles duplex et super-duplex de 12 mm d'épaisseur, bord à bord, avec un chanfrein de 60° en soudage GMAW multi-passes avec des intensités de 125 à 240 ampères et un gaz de soudage ayant la composition suivante : 5 % hélium, 2 % dioxyde de carbone, 1,5 % d'azote, le solde étant de l'argon.

## EP 0 680 802 B2

Tableau A

Nuance	Dupl x	Duplex	Duplex	Sup r- duplex	Super-duplex	Super-duplex
Position	verticale montante	corniche	plat	verticale montante	corniche	plat
% ferrite (comptage manuel)	34	34	36	52	49	52
Température de piqure	35	35	30	40	50	40

[0009] Le mélange gazeux selon l'invention permet d'autre part une augmentation des valeurs de charge à la rupture lors du soudage GMAW d'acier austénitique. Le tableau B ci-dessous montre la comparaison entre le soudage avec un mélange gazeux selon l'invention constitué de 5 % d'hélium, 1,8 % de dioxyde de carbone, 1,7 % d'azote, le solde étant de l'argon et un mélange gazeux classique ternaire de type M121 constitué de 18 % d'hélium, 1 % CO<sub>2</sub>, solde argon sur des tôles de nuance 304L (ZCN1810) et 3161 (MZ19122LSI).

Tableau B

Nuances du métal de base et du fil d'apport	Gaz de type M 121	Argon, 5 % He, 1,8 % CO <sub>2</sub> , 1,7 % N <sub>2</sub>
304 L / 308 L	555 / 409 / 73 / 47,2	590 / 420 / 65,2 / 39,8
316 L / 316 L	560/430/69,8/41,2	605 / 458 / 68,6 / 37,4

[0010] Ces essais montrent une amélioration de l'ordre de 10 % de la valeur de la charge à la rupture.

[0011] Ainsi, le gaz selon l'invention permet d'autre part le soudage MIG des aciers austénitiques à l'azote (nuances avec le suffixe N) avec de simples fils de soudage austénitique (308/316) pour atteindre les minima de charge à la rupture imposées par la norme (NFA 35582), et ce sans se soucier de la dilution associée à la géométrie des pièces à souder.

[0012] Le mélange gazeux ci-dessus permet, par ailleurs, par une faible addition d'hydrogène, pouvant atteindre 2,5 %, typiquement inférieure à 2 %, de modifier la morphologie du cordon de soudure des aciers inoxydables austénitiques, l'adjonction d'hydrogène "aplatissant" le cordon en en diminuant le rapport pénétration/largeur et ovalisant cette pénétration.

[0013] Quoique la présente invention ait été décrite en relation avec des modes de réalisation particuliers, elle ne s'en trouve pas limitée mais est au contraire susceptible de modifications et de variantes qui apparaîtront à l'homme de l'art.

## Revendications

1. Mélange gazeux de protection pour le soudage à l'arc d'aciers inoxydables, **caractérisé en ce qu'il comprend :**

- de 3 à 10 % d'hélium,
- de 1 à 2 % de dioxyde de carbone
- de 1,3 à 2 % d'azote,

le solde étant l'argon.

2. Mélange gazeux selon la revendication 1 comprenant:

- 5 % d'hélium,
- 1,8 à 2 % de dioxyde de carbone,
- 1,5 à 1,7 % d'azote,

le solde étant de l'argon.

## EP 0 680 802 B2

3. Mélange gazeux selon la revendication 1 ou la revendication 2, **caractérisé en ce** qu'il comporte en outre un faible pourcentage, n'excédant pas 2,5 %, d'hydrogène.
- 5 4. Procédé de soudage de pièce en acier inoxydable, comprenant les étapes de former un arc électrique entre une électrode consommable et la pièce, et de protéger l'arc par un mélange gazeux de protection, **caractérisé en ce** que le mélange gazeux de protection est conforme à l'une des revendications précédentes.

## Claims

- 10 1. Shielding gas mixture for the arc welding of stainless steels, **characterized in that** it comprises:

- 15 - from 3 to 10% of helium,  
- from 1 to 2% of carbon dioxide,  
- from 1.3 to 2% of nitrogen,

the balance being argon.

- 20 2. Gas mixture according to Claim 1, comprising

- 5% of helium,  
- from 1.8 to 2% of carbon dioxide,  
- from 1.5 to 1.7% of nitrogen,

25 the balance being argon.

3. Gas mixture according to Claim 1 or Claim 2, **characterized in that** it additionally comprises a small percentage, not exceeding 2.5%, of hydrogen.

- 30 4. Process for welding a stainless steel workpiece, comprising the steps of forming an electric arc between a consumable electrode and the workpiece and of protecting the arc with a shielding gas mixture, **characterized in that** the shielding gas mixture is in accordance with one of the preceding claims.

## Patentansprüche

- 35 1. Schutzgasgemisch zum Lichtbogenschweißen von rostfreien Stählen, **dadurch gekennzeichnet, daß es**

- 40 - 3 bis 16% Helium,  
- 1 bis 2% Kohlendioxid,  
- 1,3 bis 2% Stickstoff umfaßt,

wobei der Rest Argon ist.

- 45 2. Gasgemisch nach Anspruch 1, umfassend

- 5% Helium,  
- 1,8 bis 2% Kohlendioxid,  
- 1,3 bis 1,7% Stickstoff,

50 wobei der Rest Argon ist.

3. Gasgemisch nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, daß** es außerdem einen kleinen Anteil Wasserstoff, der 2,5% nicht überschreitet, enthält.

- 55 4. Verfahren zum Schweißen eines Werkstücks aus rostfreiem Stahl, umfassend die Schritte zur Erzeugung eines Lichtbogens zwischen einer sich verbrauchenden Elektrode und dem Werkstück und zum Schützen des Lichtbogens mittels eines Schutzgasgemisches, **gekennzeichnet durch** die Verwendung des Schutzgasgemisches nach

**EP 0 680 802 B2**

einem der vorangehenden Ansprüche.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55